

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **3304** /BNN-HTQT

Hà Nội, ngày **12 tháng 10** năm 2010

V/v: Triển khai thực thi Lệnh 118 của  
Trung Quốc đối với sản phẩm bột  
cá xuất khẩu sang Trung Quốc.

Kính gửi: - Tổng cục Thủy sản;  
- Cục Chăn nuôi;  
- Cục Thú y;  
- Sở Nông nghiệp và PTNT các tỉnh, thành phố  
trực thuộc TW.

Bộ Nông nghiệp và PTNT đã nhận được CV 9592/BCT-KHCN 23/9/2010 của Bộ Công thương và Công hàm của Đại sứ quán Việt Nam tại Trung Quốc ngày 30/8/2010 về việc triển khai áp dụng các quy định của Lệnh 118 (có hiệu lực từ 1/9/2010) đối với các sản phẩm sử dụng trong chế biến thức ăn chăn nuôi, cụ thể đối với sản phẩm bột cá làm thức ăn chăn nuôi của Việt Nam xuất khẩu sang Trung Quốc. Từ 1/1/2010 Trung Quốc sẽ cấm nhập khẩu nếu phía Việt Nam không cung cấp đầy đủ các văn bản quản lý và đăng ký tên doanh nghiệp xuất khẩu bột cá sang Trung Quốc.

Để triển khai áp dụng quy định của Trung Quốc tại Lệnh 118 Bộ đề nghị:

1/ Tổng cục Thủy sản cung cấp các văn bản quản lý trong thu hoạch, chế biến và kiểm tra vệ sinh an toàn đối với sản phẩm bột cá làm thức ăn chăn nuôi.

2/ Cục Thú y cung cấp mẫu giấy kiểm dịch và chứng nhận vệ sinh đối với sản phẩm bột cá làm thức ăn chăn nuôi xuất khẩu sang Trung Quốc (50 bản có đóng dấu để phía Trung Quốc lưu hồ sơ).

3/ Cục Chăn nuôi cung cấp tài liệu về tiêu chuẩn đối với bột cá làm thức ăn chăn nuôi.

4/ Sở Nông nghiệp và PTNT các tỉnh lập danh sách các doanh nghiệp chế biến và xuất khẩu bột cá, đặc biệt các doanh nghiệp xuất khẩu bột cá sang Trung Quốc.

Văn bản xin gửi về Văn phòng SPS Việt Nam, Vụ Hợp tác Quốc tế, Bộ NN và PTNT trước 30/10/2010 để tổng hợp và đăng ký với phía Trung Quốc./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, HTQT.(LTH)

